

T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : 31853594-101-30- 4142
Konu : Kanun Tasarısı

23/12/2015

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığınıza sunulan ve İçtüzüğü'nün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ekli listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulu'na uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.


Ahmet DAVUTOĞLU
Başbakan

Ek: Liste

TBMM BAŞKANLIĞI				
Tali Komisyon	- Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji			
Esas Komisyon	Dışişleri			
Tarih:	11 Şubat 2016	E.No: 1/615		
Ysm.Uzm.	Bşk.Yrd.	Başkan	Gn.Sek.Yrd.	Gen.Sek.
				
TBMM BAŞKANI				

TBMM KANUNLAR VE KARARLAR BÖK.LİĞİ
23 Aralık 2015
Numara:

TBMM GENEL EVRAK
23 Aralık 2015
No: 13471

32. 1/889 Türkiye Cumhuriyeti ile Nijer Cumhuriyeti Arasında Enerji ve Hidrokarbonlar Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
33. 1/317 Türkiye Cumhuriyeti, Yunanistan Cumhuriyeti ve İtalya Cumhuriyeti Arasında Türkiye-Yunanistan-İtalya Gaz Nakil Koridorunun Geliştirilmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
34. 1/851 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Nijer Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Su Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
35. 1/852 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gambiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
36. 1/808 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Eğitim ve Mesleki Eğitim Alanlarında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
37. 1/872 Genişletilmiş Kısmi Spor Anlaşmasının Gözden Geçirilmiş Statüsüne Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
38. 1/525 Türkiye Cumhuriyeti ile İran İslam Cumhuriyeti Arasında Kamu Yönetimi ve Kamu Personel Sisteminin Geliştirilmesi ve Desteklenmesi Alanlarında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
39. 1/610 Türkiye Cumhuriyeti Milli Savunma Bakanlığı ile Birleşik Arap Emirlikleri Silahlı Kuvvetleri Genel Karargahı Arasında Savunma Sanayi İş Birliği Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG/101-30 / 2991

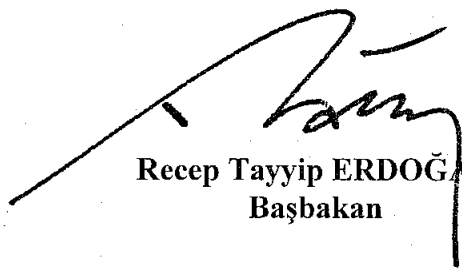
22 / 9 / 2011

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığınıza sunulan ve İçtüzüğün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulu'na uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

EKi
Liste

T.B.M.M. BAŞKANLIĞI				
Tali Komisyon		Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji		
Esas Komisyon		Dışişleri		
Tarih:		01 Ekim 2011		F. No: 1/317
Md.Y.	Müdür	D.Bsk.	G.Sek. Y.	Gen.Sek.
16	ÖMR	SA	KAN	
BAŞKAN				

T. B. M. M. Kanunlar ve Ziraat Müdürlüğü
22 Eylül 2011
Numara :

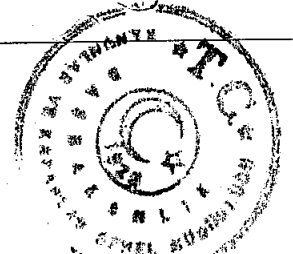
Kan. Kr. md
22.09.11

T. B. M. M. GENEL EVRAK VE ARŞİV MÜDÜRLÜĞÜ
22 Eylül 2011
No: 29189

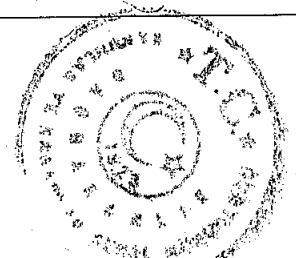
SIRA	ESAS NO	ADI
1.	1 271	Adalet Uluslararası Erişim Hakkında Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
2.	1 319	Müteaddit Defalar Değiştirilmiş Bulunan 13 Aralık 1960 Tarihli Eurocontrol Hava Seyrüsefer Güvenliği İçin İşbirliği Uluslararası Sözleşmesi Birleştirme Protokolü Konusundaki Diplomatik Konferansın Son Senedinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
3.	1 320	Avrupa Topluluğunun, Müteaddit Defalar Değiştirilmiş ve 27 Haziran 1997 Tarihli Protokol ile Birleştirilmiş Bulunan 13 Aralık 1960 Tarihli Eurocontrol Hava Seyrüsefer Güvenliği İçin İşbirliği Uluslararası Sözleşmesine Katılmasına Dair protokol Hakkındaki Diplomatik Konferansın Son Senedinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
4.	1 347	Iraka Komşu Devletler Hükümetleri ile Irak Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Terörizm, Sınırlardan Yasadışı Sızmalar ve Örgütlü Suçlarla Mücadele Konularında Güvenlik İşbirliğine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
5.	1 378	Kıta Sahanelğinde Bulunan Sabit Platformların Güvenliğine Karşı Yasadışı Eylemlerin Önlenmesine Dair Protokole Ait 2005 Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
6.	1 382	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve İslam Kalkınma Bankası Arasında Türkiye ile Afrikadaki İslam Kalkınma Bankası Üyesi Ülkeler Arasındaki Ticaret ve Yatırımların Desteklenmesi İçin İşbirliği Hakkında Anlaşış Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
7.	1 410	Asyada İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı Yazmanlığının Statüsünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
8.	1 415	Balinacılığın Düzenlenmesine İlişkin Uluslararası Sözleşme ile Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
9.	1 421	Türkiye Cumhuriyeti ile Gürcistan Arasında Tercihli Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
10.	1 425	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü Arasında Hükümetlerarası Tahıl Grubu 31 nci Oturumu ve Hükümetlerarası Prinç Grubu 42 nci Oturumu Ortak Toplantısına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
11.	1 440	Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Avrupa Birliği Genel Sekreterliği ile Arnavutluk Cumhuriyeti Avrupa Entegrasyon Bakanlığı Arasında Avrupa Entegrasyonu Süreci Çerçevesinde İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
12.	1 442	Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyşleri Bakanlığı ile Moldova Cumhuriyeti Tarım ve Gıda Endüstrisi Bakanlığı Arasında Tarım Alanında Ekonomik, Bilimsel ve Teknik Konularda İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
13.	1 462	Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyşleri Bakanlığı ile İngiltere Uluslararası Tarım ve Teknoloji Merkezi Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Konusunda Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



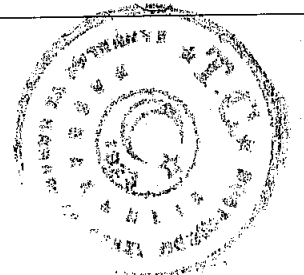
14.	1	464	İstanbul Teknik Üniversitesinin Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinde Eğitim-Araştırma Yerleşkeleri Kurmasına İlişkin Çerçeve Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
15.	1	469	Türkiye Cumhuriyeti, Yunanistan Cumhuriyeti ve İtalya Cumhuriyeti Arasında Türkiye-Yunanistan-İtalya Deniz Nakil Koridorunun Geliştirilmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
16.	1	470	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kayıtlı Posta, On-Line Havale ve Tahsilat Hizmetlerinin Geliştirilmesine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
17.	1	473	Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Yunanistan Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Arasında İşbirliği Konusunda Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
18.	1	475	Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Avrupa Birliği Genel Sekreterliği ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Başbakanlık Avrupa Birliği Koordinasyon Merkezi İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
19.	1	520	Akdeniz ve Karadeniz İçin Sanal Bölgesel Deniz Trafik Merkezi Kurulmasına Dair Operasyonel Düzenlemenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
20.	1	521	Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Portekiz Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
21.	1	524	Türkiye Cumhuriyeti Kadın ve Aileden Sorumlu Devlet Bakanlığı ile Azerbaycan Cumhuriyeti Aile, Kadın ve Çocuk Sorunlarından Sorumlu Devlet Komitesi Arasında İşbirliği Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
22.	1	534	Türkiye-Azerbaycan Uzun Vadeli Ekonomik ve Ticari İşbirliği Programı ve İcra Planının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
23.	1	535	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ortaklık ve İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
24.	1	553	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Makedonya Cumhuriyeti Çevre ve Fiziksel Planlama Bakanlığı Arasında Çevre Alanında İşbirliği Konusunda Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
25.	1	563	Türkiye Cumhuriyeti ve İran İslam Cumhuriyeti Arasında Elektrik Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
26.	1	564	Nükleer Terörizmin Önlenmesine İlişkin Uluslararası Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
27.	1	571	2001, Gemilerdeki Zararlı Organik Tutunma Önleyici Sistemlerin Kontrolüne İlişkin Uluslararası Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
28.	1	593	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Romanya Hükümeti Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
29.	1	606	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Singapur Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür, Bilim, Eğitim, Basın-Yayın ve Spor Alanlarında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



30.	1	629	Suç Gelirlerinin Aklanması, Araştırılması, El Konulması, Müsaderesi ve Terörizmin Finansmanına İlişkin Avrupa Konseyi Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
31.	1	630	Vişegrad'daki Sokullu Mehmet Paşa Köprüsünün Yapısal Unsurlarının Durumunun Tespit Edilmesi, Restorasyon Projesinin Hazırlanması ve Projenin Uygulanması Konusundaki İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
32.	1	631	Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyişleri Bakanlığı ile Senegal Cumhuriyeti Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
33.	1	633	Uluslararası Bitki Koruma Sözleşmesine Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
34.	1	637	2000 Tarihli Tehlikeli ve Zararlı Maddelerle Kirlenme Olaylarına Karşı Hazırlıklı Olma, Müdahale ve İşbirliği Protokolüne Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
35.	1	646	Dünya Posta Birliği Kuruluş Yasasına Yedinci Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
36.	1	647	Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Arasında Elektrik Mübadelesi Hakkında Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
37.	1	661	Uluslararası Hidrografi Örgütü Hakkında Sözleşmeye Değişiklikler Protokolüne Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
38.	1	668	Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ile Hindistan Cumhuriyeti Petrol ve Doğal Gaz Bakanlığı Arasında Petrol ve Doğal Gaz Alanında İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
39.	1	678	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belçika Krallığı Arasında Diplomatik ve Konsüler Personelin Belirli Yakınlarının Kazanç Getirici Bir İşte Çalışmalarına Olanak Sağlayan Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
40.	1	686	Avrupa Uyuşturucu ve Uyuşturucu Bağımlılığını İzleme Merkezinin Çalışmalarına Türkiye Cumhuriyetinin Katılımı ile İlgili Olarak Avrupa Topluluğu ve Türkiye Cumhuriyeti Arasında Yapılan Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
41.	1	693	Türkiye Cumhuriyeti Milli Eğitim Bakanlığı ile Cibuti Cumhuriyeti Milli Eğitim ve Yükseköğretim Bakanlığı Arasında Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
42.	1	698	T.C. Başbakanlık Türk İşbirliği ve Kalkınma İdaresi Başkanlığı ile Azerbaycan Cumhuriyeti Haberleşme ve Enformasyon Teknolojileri Bakanlığı ve Azerbaycan Cumhuriyeti Milli Televizyon ve Radyo Şurası Arasında Televizyon Yayıncılığı Alanında İşbirliğine Dair Protokol ile Teknik Hizmet Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
43.	1	699	Türkiye Cumhuriyeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Arasında Kamu Personel Yönetiminin Geliştirilmesi ve Desteklenmesi Alanlarında İşbirliğine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
44.	1	702	Güneydoğu Avrupa Afetlere Hazırlık ve Önleme Girişiminin Kurumsal Çerçevesi Hususunda Mutabakat Muhtırasının ve Ekinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



45.	1	720	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile Çin Halk Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
46.	1	726	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suudi Arabistan Krallığı Hükümeti Arasında Gençlik ve Spor Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
47.	1	733	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kenya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
48.	1	735	Eşyanın Sınırlardaki Kontrollerinin Uyumlaştırılmasına İlişkin Uluslararası Sözleşmenin Uluslararası Karayolu Taşımacılığına İlişkin Sınır Geçiş İşlemlerinin Kolaylaştırılması Başlıklı 8 Numaralı Ekinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
49.	1	739	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Hırvatistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Çevre, Doğa, Su ve Ormancılık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
50.	1	740	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel, Ekonomik ve Ticari İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
51.	1	744	Türkiye Cumhuriyeti ile Irak Cumhuriyeti Arasında Kapsamlı Ekonomik Ortaklık Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
52.	1	745	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bahreyn Krallığı Hükümeti Arasında Tarım Alanında İşbirliği Konusunda Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
53.	1	746	Türkiye Cumhuriyeti ile Çek Cumhuriyeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunması Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
54.	1	747	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Estonya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarımsal İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
55.	1	748	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Çevre Koruma Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
56.	1	749	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Hırvatistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Türkiye Cumhuriyeti ve Hırvatistan Cumhuriyeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına Yönelik Anlaşmaya İlişkin Değişikliklere Dair Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
57.	1	750	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bahreyn Krallığı Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Konusunda Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
58.	1	756	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Slovenya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bilgi ve İletişim Teknolojileri Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
59.	1	760	Türkiye Cumhuriyeti ile Ermenistan Cumhuriyeti Arasında Diplomatik İlişkilerin Kurulmasına Dair Protokol ve Türkiye Cumhuriyeti ile Ermenistan Cumhuriyeti Arasında İlişkilerin Geliştirilmesine Dair Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı



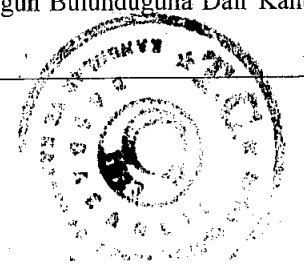
60.	1	766	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gençlik ve Spor Alanında İşbirliği Programının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
61.	1	767	14 Aralık 1972 Tarihli Avrupa Sosyal Güvenlik Sözleşmesinin 7 nci ve 26 ncı Maddeleri Uyarınca, 5 Nisan 1966 Tarihli Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı Arasındaki Sosyal Güvenlik Sözleşmesinin Revizyonunu Amaçlayan Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı Arasında Anlaşmaya Ek Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
62.	1	768	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Somali Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
63.	1	780	Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ve Gürcistan Enerji Bakanlığı Arasında Türkiye-Gürcistan Elektrik Enterkonneksiyonlarının Geliştirilmesi Hakkında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
64.	1	782	Enerji Şartı Antlaşmasının Ticaretle İlgili Hükümlerine Getirilen Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
65.	1	785	Kullanılmış Yakıt İdaresinin ve Radyoaktif Atık İdaresinin Güvenliği Üzerine Birleşik Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
66.	1	794	Türkiye Cumhuriyeti ve Slovakya Cumhuriyeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki Ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
67.	1	796	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Rusya Federasyonu Hükümeti Arasında Gaz Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
68.	1	801	Türkiye Cumhuriyeti ile Sri Lanka Demokratik Sosyalist Cumhuriyeti Arasında Suçluların Geri Verilmesi Andlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
69.	1	813	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile Belarus Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Arasında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
70.	1	815	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarı
71.	1	819	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Arasında Tarım Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
72.	1	822	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bilim ve Teknoloji Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
73.	1	826	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanı ile Avusturya Cumhuriyeti Federal, Tarım, Ormancılık, Çevre ve Su Yönetimi Bakanı Arasında Çevre ve Ormancılık Alanında İşbirliği Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
74.	1	828	Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı Arasında Polis Eğitimi Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



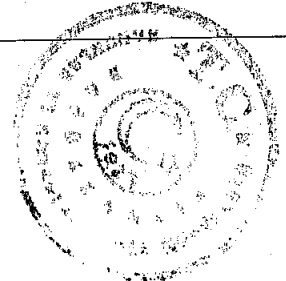
75.	1	829	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Arasında ve Ötesinde Tarifeli Hava Seferlerini Düzenleyen Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
76.	1	830	Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Ulusal Güvenlikten Sorumlu Devlet Bakanlığı Arasında Personel Eğitimi Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
77.	1	831	Türkiye Cumhuriyeti ile Irak Cumhuriyeti Arasında Terörle Mücadele Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
78.	1	832	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Su Kaynakları Bakanlığı Arasında Su Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
79.	1	834	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Irak Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Antlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
80.	1	835	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Birleşmiş Milletler Sınai Kalkınma Örgütü (UNIDO) Arasında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
81.	1	839	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Ulaştırma Bakanlığı Arasında Meteoroloji ve Meteorolojik Araştırmalar Alanlarında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
82.	1	848	Türkiye Cumhuriyeti ile Sırbistan Cumhuriyeti Arasında Sosyal Güvenlik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
83.	1	851	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gürcistan Hükümeti Arasında Çevre ve Ormancılık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
84.	1	852	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
85.	1	871	Ortak Savunma Araştırma ve Teknoloji Projeleri Konulu 1 Numaralı Avrupa Araştırma Grubu Düzenlemesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
86.	1	874	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ormancılık Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
87.	1	875	Araştırma Organizasyonu, Programları ve Faaliyetleri İçin Avrupa Anlayışı Hakkında (EUROPA) Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
88.	1	878	Güneydoğu Avrupa Savunma Bakanları Süreci Çerçevesinde Koordinasyon Komitesi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
89.	1	879	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
90.	1	881	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Anlaşması 2010
91.	1	888	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarımsal İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



92.	1	898	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Yolcu ve Eşyanın Karayoluyla Uluslararası Taşınmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
93.	1	899	Türkiye Cumhuriyeti ile Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Arasında Hukuki, Ticari ve Cezai Konularda Adli İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
94.	1	900	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
95.	1	901	Vatansızlığın Azaltılmasına Dair Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
96.	1	911	Birleşmiş Milletler İklim Değişikliği Çerçeve Sözleşmesine Yönelik Kyoto Protokolüne İlişkin Taraflar Konferansında Alınan Kararın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
97.	1	912	Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Yeni Sınır Kapıları Oluşturulmasına İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
98.	1	913	Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Muhtemel Bir Serbest Ticaret Anlaşmasının Etkilerinin Değerlendirilmesine Dair Bir Ortak Komisyon Kurulmasına İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
99.	1	916	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Oman Sultanlığı Hükümeti Arasında Arşiv Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
100.	1	917	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ürdün Haşimi Krallığı Hükümeti Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
101.	1	918	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Arasında Ticaret İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
102.	1	919	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cezayir Demokratik Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İletişim Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
103.	1	920	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Malezya Hükümeti Arasında 27 Eylül 1994 Tarihinde Ankarada İmzalanan Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşmasını Değiştiren Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
104.	1	923	Bazı Tehlikeli Kimyasalların ve Pestisitlerin Uluslararası Ticaretinde Ön Bildirimli Kabul Usulüne Dair Rotterdam Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
105.	1	926	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Danimarka Krallığı Hükümeti Arasında Enerji Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
106.	1	928	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Planlama Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
107.	1	929	Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Serbest Bölgeler Alanında İşbirliğine Yönelik Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
108.	1	931	Vatansız Kişilerin Statüsüne İlişkin Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



109.	1	933	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Komorlar Birliği Hükümeti Arasında Ticaret, Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
110.	1	934	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ürdün Haşimi Krallığı Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
111.	1	936	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kamerun Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
112.	1	937	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kore Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
113.	1	940	Bozulabilir Gıda Maddelerinin Uluslararası Taşımacılığı ve Bu Taşımacılık Faaliyetinde Kullanılacak Özel Ekipmana İlişkin Anlaşmaya Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
114.	1	944	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suudi Arabistan Krallığı Hükümeti Arasında Bilim ve Eğitim Alanlarında İşbirliğine Yönelik Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
115.	1	947	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Brezilya Federatif Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
116.	1	948	Türkiye Cumhuriyeti ile Mısır Arap Cumhuriyeti Arasında Tesis Edilen Ortak Komitenin 1/2010 Sayılı Kararının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
117.	1	949	Türkiye Cumhuriyeti Bayındırlık ve İskan Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti İskan ve İnşaat Bakanlığı Arasındaki Eğitim Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
118.	1	951	Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Irak ve Türkiye'de Düzenlenen Fuarlara Yönelik Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
119.	1	952	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bosna ve Hersek Bakanlar Konseyi Arasında Sağlık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
120.	1	953	Eşyaların Karayolundan Uluslararası Nakliyatı İçin Mukavele Sözleşmesi Elektronik Taşıma Belgesi ile İlgili Ek Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
121.	1	955	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yeni Zelanda Hükümeti Arasında Hava Hizmetlerine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
122.	1	959	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Avustralya Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması ve Anlaşmaya İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
123.	1	962	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Avustralya Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



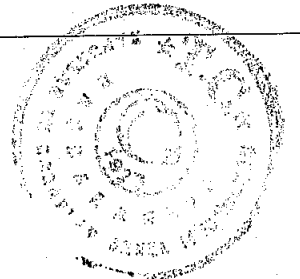
124.	1	963	Türkiye Cumhuriyeti ile İsviçre Konfederasyonu Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşması ve Eki Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
125.	1	967	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Esendere ve Sero Kara Hudut Kapılarının Ortak Kullanımına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
126.	1	968	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile İran İslam Cumhuriyeti Sağlık ve Tıbbi Eğitim Bakanlığı Arasında Sağlık ve Tıp Bilimleri Alanlarında İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
127.	1	970	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gürcistan Hükümeti Arasında Kara Gümrük Geçiş Noktalarının Ortak Kullanımına İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
128.	1	972	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ormancılık Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
129.	1	973	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Çevre Bakanlığı Arasında Çevre Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
130.	1	974	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Botsvana Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticari, Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
131.	1	977	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kosova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Çevre Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
132.	1	978	Türkiye Cumhuriyeti ile Finlandiya Cumhuriyeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşması ile Anlaşmaya İlişkin Protokol ve Notaların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
133.	1	980	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Senegal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunması Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
134.	1	981	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Tarım Bakanlığı Arasında Orman ve Ormancılık Araştırmaları Alanlarında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
135.	1	989	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kosova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
136.	1	998	30 Eylül 1957 Tarihli Tehlikeli Malların Karayolu ile Uluslararası Taşımacılığına İlişkin Avrupa Anlaşmasının (ADR) Madde 1 (a), Madde 14 (1) ve Madde 14 (3) (b)'sini Tadil Eden Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
137.	1	1000	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ulaştırma Altyapısı ve Denizcilik Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



152.	1	1032	187 Sayılı İş Sağlığı ve Güvenliği Geliştirme Çerçeve Sözleşmesine Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
153.	1	1033	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İzinsiz İkamet Eden Şahısların Geri Kabulüne Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
154.	1	1034	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkmenistan Hükümeti Arasında Sağlık ve Tıp Endüstrisi Alanlarında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
155.	1	1035	Türkiye Cumhuriyeti ile Brezilya Federal Cumhuriyeti Arasında Diplomatik Misyon ve Konsolosluk Görevlilerinin Aile Üyelerinin Kazanç Getirici İşlerde Çalışmalarına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
156.	1	1036	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bangladeş Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık ve Tıp Bilimleri Alanlarında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
157.	1	1037	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Jersey Hükümeti Arasında Vergi Konularında Bilgi Değişimi Anlaşması ve Anlaşmanın Yorumlanması veya Uygulanmasına İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
158.	1	1038	2009 Gemilerin emniyetli ve Çevreye Duyarlı Geri Dönüşümü Hakkında Hong Kong Uluslararası Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
159.	1	1039	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Diplomatik ve Konsüler Misyonlarda Çalışan Personelin Yakınlarının Kazanç Getirici Bir İşte Çalışmalarına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
160.	1	1040	Geçici İthalat Sözleşmesinde Yapılan Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
161.	1	1041	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Spor Alanında İşbirliği İçin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
162.	1	1042	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Rusya Federasyonu Hükümeti Arasında Deniz Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
163.	1	1043	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Rusya Federasyonu Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
164.	1	1044	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Ekvator Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
165.	1	1045	Çok Taraflı Yatırım Garanti Kuruluşu Sözleşmesinin Maddelerinde Yapılan Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
166.	1	1046	Kalıcı Organik Kirleticilere İlişkin Stokholm Sözleşmesine İlave Edilen Anlaşmazlıkların Çözümü Hakkında EK-G'nin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



138.	1	1004	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hoca Ahmet Yesevi Uluslararası Türk-Kazak Üniversitesinin İşleyişine Dair Anlaşma ile 22 Ekim 2009 tarihli Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hoca Ahmet Yesevi Uluslararası Türk-Kazak Üniversitesinin İşleyişine Dair Anlaşmaya Değişiklikler Getirilmesi Hakkında Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
139.	1	1005	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Doğal Kaynaklar ve Su Havzası Amenajmanı Üzerine Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
140.	1	1010	Güneydoğu Avrupa Kanun Uygulama Merkezi Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
141.	1	1020	İslam Konferansı Örgütü Şartının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
142.	1	1021	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuveyt Devleti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunması Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
143.	1	1022	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Ekonomik İşbirliği Teşkilatı Ticaret ve Kalkınma Bankası Arasında Merkez Anlaşmasını Tadil Eden Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
144.	1	1023	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinin Su İhtiyacının Karşılmasına İlişkin Hükümetlerarası Çerçeve Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
145.	1	1024	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Nusaybin ve Kamışlı Kara Hudut Kapılarının Ortak Kullanımına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
146.	1	1025	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gençlik Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
147.	1	1027	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Brezilya Federatif Cumhuriyeti Hükümeti arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması ve Eki Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
148.	1	1028	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Türkiye-İran Hududunda Yeni Kara Hudut Kapılarının Açılmasına Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
149.	1	1029	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İkili Ticari ve Ekonomik İşbirliğinin Geliştirilmesi ve Derinleştirilmesine İlişkin Çerçeve anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
150.	1	1030	Türkiye Cumhuriyeti Bayındırlık ve İskan Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti İskan ve İnşaat Bakanlığı Arasında Yapı Malzemeleri Alanında Mutabakat Zaptı ile Notaların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
151.	1	1031	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Umman Sultanlığı Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-1477/4533

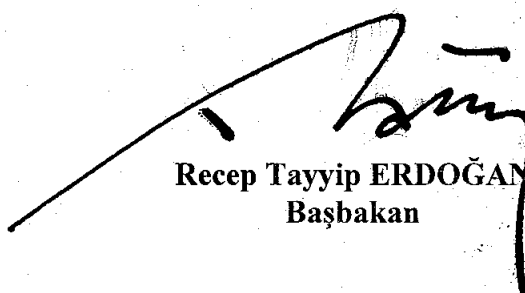
26/11/2007

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 12/11/2007 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti, Yunanistan Cumhuriyeti ve İtalya Cumhuriyeti Arasında Türkiye-Yunanistan-İtalya Gaz Nakil Koridorunun Geliştirilmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

EKİ :

- 1- Kanun Tasarısı
- 2- Gerekçe

T.B.M.M. BAŞKANLIĞI			
Tali Komisyon	Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji		
Esas Komisyon	Dışişleri		
Tarih:	03 Aralık 2007	F. No:	4/469
İmza	İmza	İmza	İmza
İmza	İmza	İmza	İmza

T B M M	
Kanunlar ve Kararlar Müdürlüğü	
27 Kasım 2007 ✓	
Numara :	2100

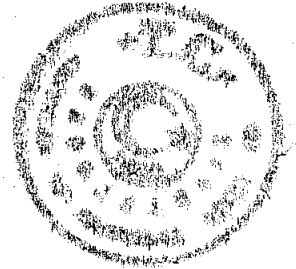
Kr. Kr. D. D. 4
28.11.21

T. B. M. M.
İÇİŞİLERİ BAKANLIĞI
26 Kasım 2007
04765

GEREKÇE

26 Temmuz 2007 tarihinde Roma'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti, Yunanistan Cumhuriyeti ve İtalya Cumhuriyeti Arasında Türkiye-Yunanistan-İtalya Gaz Nakil Koridorunun Geliştirilmesine İlişkin Anlaşma" ile 23 Şubat 2003 tarihli "Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Arasında Türkiye-Yunanistan Gaz Bağlantısının Gerçekleştirilmesi ve Türkiye Cumhuriyeti'nden Yunanistan Cumhuriyeti'ne Doğal Gaz Arzına İlişkin Anlaşma"ya uygun olarak Türkiye ve Yunanistan arasındaki doğal gaz boru hattı üzerinden İtalya'ya doğal gaz nakledilmesi öngörülmektedir.

Enerji piyasalarındaki belirsizlik ve dönem dönem yaşanan doğal gaz kesintileri de dikkate alındığında, doğal gaz pazarlarının likiditesinin büyük önem arzettiği tartışılmaz bir gerçektir. Ülkemizin ve Avrupa'nın artan doğal gaz talebine alternatif kaynak oluşturacak Hazar bölgesi, Orta Asya, Ortadoğu ve Kuzeydoğu Afrika doğal gazının Ülkemize, Yunanistan'a ve İtalya'ya taşınmasına imkan oluşturacak ve üç ülke arasındaki doğal gaz boru hatlarının bağlantısına olanak sağlayan proje sayesinde ülkemizin gaz iletim şebekeleri geliştirilecektir. Proje, İtalya yolu ile Avrupa Birliği ülkelerinin enerji arzı güvenliğine doğrudan katkı sağlayacağından, Avrupa Birliği için ülkemizin jeopolitik ve stratejik öneminin kayda değer bir boyutunu oluşturan 'enerji köprüsü rolümüz' bu proje ile pekişecektir. Dolayısıyla, projenin hayata geçirilmesi, ülkemizin doğal gaz üreticisi ve tüketicisi ülkelerle doğal gaz ticaretini artıracak gibi Avrupa Birliği ile olan mevcut siyasi ve ekonomik ilişkilerinde de olumlu bir gelişme teşkil edecektir.



U/ 1231

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ, YUNANİSTAN CUMHURİYETİ VE İTALYA CUMHURİYETİ
ARASINDA TÜRKİYE-YUNANİSTAN-İTALYA GAZ NAKİL KORİDORUNUN
GELİŞTİRİLMESİNE İLİŞKİN ANLAŞMANIN ONAYLANMASININ UYGUN
BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

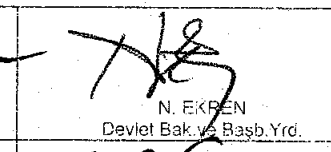
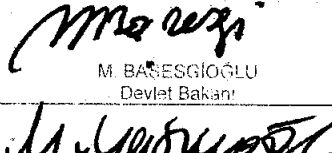
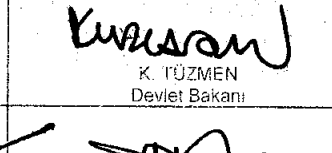
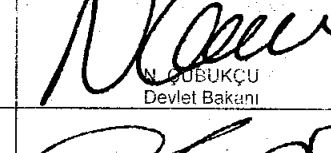
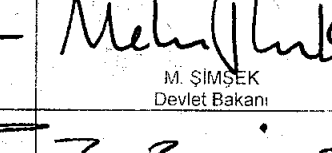
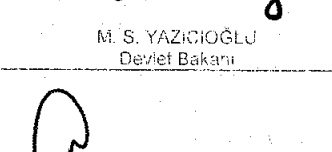
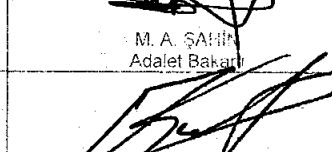
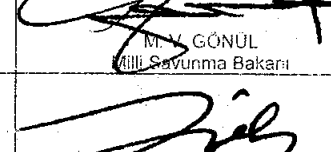
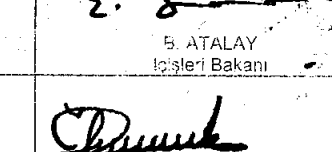
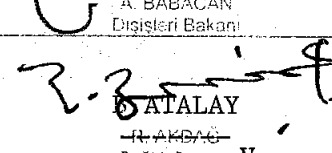
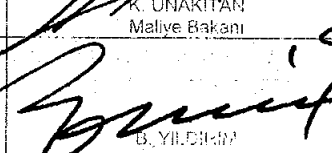
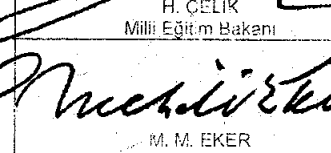
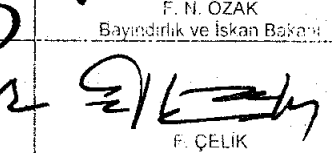
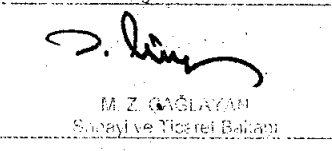
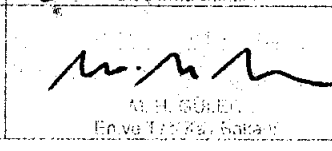
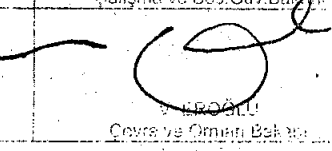
MADDE 1- (1) 26 Temmuz 2007 tarihinde Roma'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti, Yunanistan Cumhuriyeti ve İtalya Cumhuriyeti Arasında Türkiye-Yunanistan-İtalya Gaz Nakil Koridorunun Geliştirilmesine İlişkin Anlaşma"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 M. ÇİÇEK Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 H. YAZICI Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 N. EKREN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M. AYDIN Devlet Bakanı
 M. BAŞESGİOĞLU Devlet Bakanı	 K. TÜZMEN Devlet Bakanı	 N. ÇUBUKÇU Devlet Bakanı	 M. ŞİMŞEK Devlet Bakanı
 M. S. YAZICIOĞLU Devlet Bakanı	 M. A. ŞAHİN Adalet Bakanı	 M. Y. GÖNÜL Milli Savunma Bakanı	 B. ATALAY İşleri Bakanı
 A. BABACAN Dışişleri Bakanı	 K. UNAKITAN Malîye Bakanı	 H. ÇELİK Millî Eğitim Bakanı	 F. N. OZAK Bayındırlık ve İskan Bakanı
 B. ATALAY Sağlık Bakanı V.	 B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı	 M. M. EKER Turizm ve Köysileri Bakanı	 F. ÇELİK Çalışma ve Sos. Gv. Bakanı
 M. Z. ÇAĞLAYAN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 M. H. GÜLER En. ve T. İş. Bakanlığı	 N. ÇUBUKÇU Kültür ve Turizm Bakanı V.	 M. ERDOĞAN Çevre ve Orman Bakanı

Dosya No.

193-1477

1440

23

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ, YUNANİSTAN CUMHURİYETİ VE İTALYA
CUMHURİYETİ ARASINDA**

**TÜRKİYE-YUNANİSTAN-İTALYA GAZ NAKİL KORİDORUNUN
GELİŞTİRİLMESİNE İLİŞKİN
ANLAŞMA**

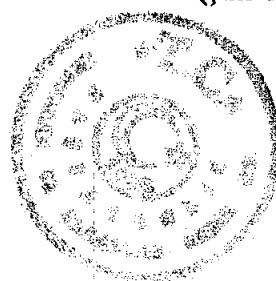
Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti ve İtalya Cumhuriyeti Hükümeti (şimdiden sonra tek tek "Taraf", birlikte "Taraflar" olarak anılacaktır) işbu belge ile aşağıdaki hususları teyit ederler:

Taraflar arasında enerji sektöründeki mevcut işbirliği, Türkiye-Yunanistan-İtalya gaz nakil koridorunun (şimdiden sonra TYİB projesi olarak anılacaktır) geliştirilmesiyle daha da güçlenecektir.

23 Şubat 2003 tarihli "Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Arasında Türkiye Yunanistan Gaz Bağlantısının Gerçekleştirilmesi ve Türkiye Cumhuriyeti'nden Yunanistan Cumhuriyeti'ne Doğal Gaz Arzına İlişkin Anlaşma"ya uygun olarak *Türkiye Yunanistan Boru Hattı Bağlantısı'nın* (şimdiden sonra TYB olarak anılacaktır) inşaatı neredeyse tamamlanmış olup, boru hattının 2007 yılı içerisinde işletmeye açılması beklenmektedir. TYB projesinin Yunanistan toprakları üzerinde kalan bölümü Yunan Gaz Nakil Sisteminin Operatörü olan DESFA S.A. (şimdiden sonra DESFA) tarafından, Türkiye toprakları üzerindeki bölümü ise bir devlet şirketi olan BOTAŞ Boru Hatları ile Petrol Taşıma Anonim Şirketi (şimdiden sonra BOTAŞ) tarafından gerçekleştirilmiştir.

4 Kasım 2005 tarihli "İtalya Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Arasında İtalya-Yunanistan Doğal Gaz Boru Hattı Projesinin (şimdiden sonra YİB olarak anılacaktır) Geliştirilmesi için Anlaşma"ya uygun olarak Yunan şirketi olan DEPA S.A. (şimdiden sonra DEPA) ve İtalyan şirketi EDİSON SpA (şimdiden sonra EDİSON), halen Yunan ve İtalyan boru hattı şebekelerini birbirlerine bağlayacak YİB Projesini geliştirmektedirler.

YİB projesinin Yunan toprakları üzerindeki kara kesimi DESFA tarafından inşa edilecek, Yunan ve İtalyan sahilleri arasındaki deniz kısmı (şimdiden sonra



24 #

POSEİDON Boru Hattı) ise EDİSON ve DEPA tarafından Poseidon Boru Hattı Şirketi adı altında kurulacak bir Özel Amaçlı Araç marifetiyle (şimdiden sonra POSEİDON Şt.) gerçekleştirilecektir. EDİSON VE DEPA Şirketleri aynı zamanda POSEİDON Boru Hattında muafiyet sağlanan miktarlar için taşıyıcı konumundadırlar.

TYB ve YİB projeleri ve aynı zamanda Türk gaz nakil şebekesindeki gerekli güncelleştirme çalışmaları, Hazar, Orta Asya, Orta Doğu ve Kuzey Afrika bölgelerinden gelen doğal gazı Tarafların pazarlarına ulaştıracaktır.

BOTAŞ, DESFA ve POSEİDON Şt., sırasıyla Türk Doğal Gaz İletim Şebekesi, Yunan Ulusal Doğal Gaz Sistemi ve Poseidon boru hattı için İletim Sistemi Operatörleri olarak görev yapacaklardır (şimdiden sonra birlikte ISO olarak anılacaklardır).

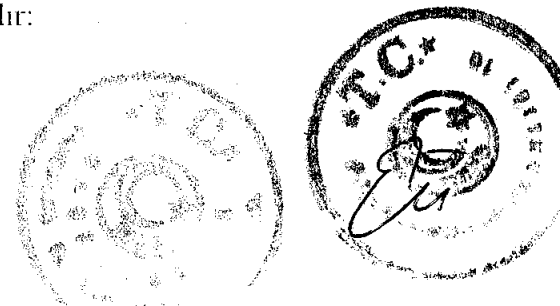
İtalyan Ekonomik Kalkınma Bakanı ile Yunan Kalkınma Bakanı arasında 31 Ocak 2007 tarihinde Atina'da imzalanan Niyet Mektubu ile Poseidon Şti'ne 25 yıl süre ile yılda 8 milyar metreküp gaz miktarı için Üçüncü Taraf Erişim yükümlülüklerinden muafiyet sağlanmıştır.

TYİB projesinin gerçekleştirilmesi:

- Tarafların Gaz İletim Şebekelerinin daha da geliştirilmesini,
- Tarafların sadece enerji kaynaklarının çeşitlendirilmesine değil aynı zamanda Tarafların ve diğer Avrupa pazarlarının gaz temin güvenliğine katkıda bulunmasını,
- Tarafların gaz pazarlarının likiditesinin artırılmasını,
- Doğal gaz üreten ve tüketen ülkeler arasındaki doğal gaz ticaretinin artırılmasını,
- Türkiye ile Avrupa Birliği arasındaki ilişkilerin kuvvetlendirilmesini, sağlayacaktır.

Bu koridor Avrupa'nın faydalanacağı bir proje olarak değerlendirilmektedir.

BU NEDENLE, Taraflar aşağıdaki hususlarda anlaşmışlardır:



Madde 1

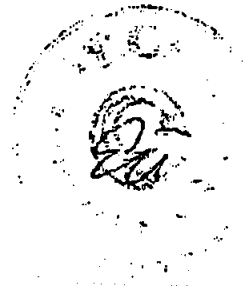
Anlaşmanın Amacı

Bu Anlaşma TYİB projesinin farklı kısımlarını kapsayacak şekilde (Türk, Yunan ve Poseidon Boru Hattı) geliştirilmesinin teşvik edilmesini amaçlamaktadır.

Madde 2

Anlaşmanın Terimleri

- 2.1. Taraflar TYİB projesinin hayata geçirilmesinde projeye katılan taraflar arasında etkin bir koordinasyon sağlanmasının ve yatırım takviminin TYİB projesinin tüm bölümleri için uyumlu hale getirilmesinin gerekliliğini teyit ederler.
- 2.2. Taraflar Türkiye Cumhuriyeti'nin, gerektiği takdirde, kendi yetkisi ve ulusal mevzuatı kapsamında TYİB projesinin Türk kısmının BOTAŞ tarafından gerçekleştirilmesi ve işletilmesi için Türk topraklarının Türkiye-Yunanistan sınırına kadar olan kısmında tüm gerekli işlem, çaba ve yasal ve idari önlemleri alacağını teyit ederler.
- 2.3. Taraflar Yunanistan Cumhuriyeti'nin, gerektiği takdirde, kendi yetkisi ve ulusal mevzuatı kapsamında TYİB projesinin Yunan kısmının DESPA tarafından gerçekleştirilmesi ve işletilmesi için Yunan topraklarının Türkiye-Yunanistan sınırından Adriyatik Denize kadar olan kısmında tüm gerekli işlem, çaba ve yasal ve idari önlemleri alacağını teyit ederler.
- 2.4. Taraflar, İtalya Cumhuriyetinin ve Yunanistan Cumhuriyetinin, gerektiği takdirde, kendi yetkileri ve ulusal mevzuatları kapsamında Poseidon Boru Hattının İtalyan İletim Şebekesine bağlantısına kadar Poseidon Şirketinin faaliyeti ve operasyonu için tüm gerekli işlem, çaba ve yasal ve idari önlemleri alacağını teyit ederler.
- 2.5. Taraflar İtalya Cumhuriyeti Hükümetinin, gerektiği takdirde, kendi yetkisi ve ulusal mevzuatı kapsamında İtalyan iletim sisteminin TYİB Projesinin gerektirdiği şekilde geliştirilmesi ve iyileştirilmesi için tüm gerekli işlem, çaba ve yasal ve idari önlemleri alacağını teyit ederler.



26/12

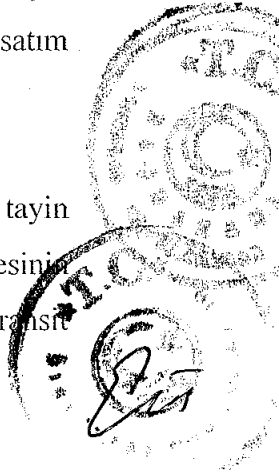
2.6. Taraflar TYİB projesinin hayata geçirilmesinin Türk bölümü, Yunan bölümü ve Poseidon boru hattı boyunca, bölümlerin ilgili ISO'ları ile doğal gaz taşıtıcıları arasında yapılacak uzun dönemli gaz taşıma sözleşmelerinin varlığına bağlı olduğunu teyit ederler. Ayrıca bu taşıma sözleşmeleri, yapılan yatırımların uygun getiri düzeylerini kapsayacak şekilde maliyeti yansıtan ilkelere dayanarak belirlenen taşıma fiyat tarifelerini öngörecektir.

2.7. Taraflar bu gibi taşımacılık sözleşmelerinin zamanında yapılmasını kolaylaştırmak ve desteklemek ve ISO'larının ilgili yükümlülüklerinin yerine getirilmesini temin etmek konusunda anlaşmışlardır.

2.8. Taraflar, kendi ülkelerinden de olabilmek üzere, diğer varlıkların (şirketlerin) doğal gazını Türk Bölümü, Yunan Bölümü ve Poseidon Bölümlerini transit geçerek Avrupa'ya taşınması için tüm gerekli önlemleri alacaklardır. Bu nedenle Taraflar, mevcut TYB projesinin maksimum teknik kapasitesinin (yıllık 11.6 milyar metreküp), Yunan Gaz piyasasının ihtiyaçları ile birlikte transit amaçlı olarak Poseidon Boru Hattına tahsis edileceğini teyit ederler. Aynı amaca hizmet etmek üzere, İtalyan Hükümeti ulusal mevzuatına uygun olarak, Taraflardan her hangi bir şirkete İtalya'ya doğal gaz ithal etmek ve bu gazı Avrupa şirketlerine uygulanan aynı durum ve koşullarda satmak için gerekli yetkiyi vermeyi taahhüt eder.

2.9. Taraflar, Türk Doğal Gaz Piyasasında maliyet yansıtıcı fiyatlar oluşturulması amacıyla gaz arz güvenliğinin kuvvetlendirilmesi ve pazar likiditesinin sağlanabilmesini teminen uygulanan mevcut Türk ulusal enerji politikasına göre, BOTAS (ya da Türk hükümeti tarafından tayin edilen diğer Türk Kuruluşları) ile taşıtıcılar arasında; her bir taşıtıcı tarafından transit edilecek gazın belirli bir miktarı için, Türkiye teslimat noktası ile İtalya ve/veya Yunanistan'daki son varış pazarlarındaki teslimat noktaları arasındaki taşıma masraflarının düşülmesi suretiyle elde edilecek Türkiye teslimat noktasındaki fiyat üzerinden doğal gaz alım satım anlaşması yapılacaktır.

TYİB Projesi ile ilgili olarak Taraflar, BOTAS (ya da Türk hükümeti tarafından tayin edilen diğer Türk Kuruluşları) ile Poseidon boru hattının muaf kapasitesinin taşıtıcıları arasındaki doğal gaz satış anlaşmalarının her bir taşıtıcı tarafından transit



27-73

edilecek gazın %15'lik ilave miktarı için yukarıda tanımlanan fiyat koşullarında sonuçlandırılması hususunda anlaşmışlardır. Yukarıdaki hükümler TYİB projesinin parametrelerini ve ekonomik fizibilitesini olumsuz yönde etkilemeyecektir.

Taşıtıcılar ile BOTAŞ arasındaki doğal gaz satış anlaşmalarını da kapsayan ve Poseidon Boru hattının muaf kapasitesinin taşıtıcıları ile üretici(ler) arasındaki gaz temin anlaşmalarının teknik, ticari ve idari koşul ve şartları, Türk Hükümetine bildirilecektir.

Bu gaz satış anlaşmalarının ayrıntıları BOTAŞ ile Poseidon Boru hattının muaf kapasitesinin taşıtıcıları arasında yapılacak müzakereler sırasında sonuçlandırılacaktır.

2.10. Taraflar, ilgili ulusal mevzuatlarına uyumlu olarak, TYİB projesinin kendi bölümlerini hayata geçirmeleri ve işletmeleri için kendi ISO'larına gerekli yetkilendirmeyi sağlamayı taahhüt ederler.

2.11. Taraflar, taşıma anlaşmasına göre doğalgazın kesintisiz akışını sağlamak ve akış durumuna göre acil durum önlemlerini almak için her türlü çabayı gösterecekler ve alınan acil önlemler hakkında diğer Taraflara yeterli ve zamanında bilgi vereceklerdir.

Madde 3

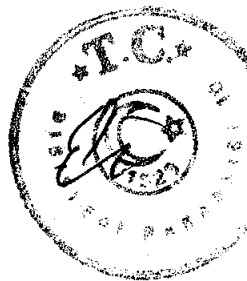
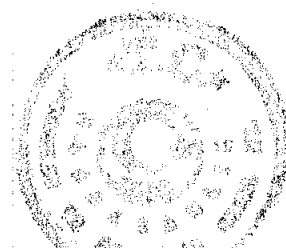
Koordinasyon Komitesi

3.1. Taraflar bir Koordinasyon Komitesi kurma konusunda mutabıktırlar. Koordinasyon Komitesi aşağıdakilerin temsilcilerinden oluşacaktır:

* Türkiye Cumhuriyeti'nin Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı, Yunanistan Cumhuriyeti'nin Kalkınma Bakanlığı ve İtalya Cumhuriyeti'nin Ekonomik Kalkınma Bakanlığı

* İlgili ISO'lar.

Her bir Taraf Koordinasyon Komitesinin faaliyetlerini desteklemek için kendi enerji düzenleyici kurumlarını davet etme hakkına sahip olacaklardır.



28 #4

Koordinasyon Komitesi TYİB projesinin geliştirilmesi sırasında gerekli desteği sağlamak amacıyla her bir ülkedeki koordinasyon faaliyetlerinin ilerlemesini ve kolaylaştırılmasını izleyecektir.

3.2. Komite, Tarafların yarıyıl dönem Başkanlıkları şeklinde toplanacak ve Taraflara TYİB projesinin ilerlemesi hakkında raporlarını düzenli bir biçimde sunacaktır.

Madde 4

Değişiklikler

Bu Anlaşma üzerinde yapılacak her hangi bir değişiklik veya ekleme Taraflarca imzalanacak üçlü protokoller halinde yapılacak, her bir değişiklik veya ekleme bu Anlaşmanın ayrılmaz bir parçasını oluşturacak ve işbu Anlaşmanın 6.1. Maddesinin hükümlerine göre yürürlüğe girecektir.

Madde 5

Anlaşmazlıkların Çözülmesi

5.1. Taraflar bu Anlaşmanın yorumlanması ve uygulanması konusundaki anlaşmazlıkları dostane bir biçimde çözme konusunda mutabıktırlar.

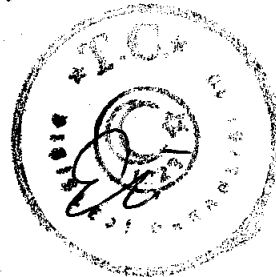
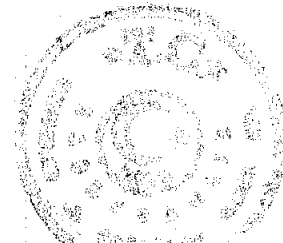
5.2. Eğer bir anlaşmazlık Madde 5.1.'de belirtildiği biçimde çözümlenemezse, Taraflardan her hangi biri, sorunu yazılı bir ihbar ile tüm Tarafların ilgili Bakanlıklarının dikkatine sunarak politik bir çözüm arayabilir.

Madde 6

Anlaşmanın Yürürlüğe Girmesi, Süresi ve Sona Ermesi

6.1. Bu Anlaşma, Tarafların anlaşmanın yürürlüğe konulması için ulusal şartların yerine getirildiğine dair diplomatik kanallardan birbirlerini bilgilendirecekleri son bildirim tarihinde yürürlüğe girecektir.

6.2. Bu Anlaşma ilk yürürlüğe girme tarihinden başlamak üzere 25 (yirmi beş) yıl süre ile yürürlükte kalacak ve Taraflardan her hangi biri 6 (altı) ay öncesinden diğer Taraflara ilk ya da izleyen dönemler içinde Anlaşma'yı sona erdirmeye niyetini bildirmediği, 5 (beş)er yıllık süreler halinde yenilenecektir.



29 75

Madde 7

Son Hükümler

Taraflar, bu Anlaşmanın uygulanması ile ilgili yazışmalar için İngilizce dilini kullanacaklardır.

Hazır bulunanların şahitliğinde, işbu Anlaşma, kendi Hükümetleri tarafından uygun biçimde yetkilendirilmiş, aşağıda imzası bulunan yetkililer tarafından;

Roma'da, 26 Temmuz 2007 tarihinde, İngilizce dilinde, üç asıl nüsha halinde imzalanmıştır.

(imza)

(imza)

(imza)

Türkiye Cumhuriyeti

Yunanistan Cumhuriyeti

İtalya Cumhuriyeti

Hükümeti adına

Hükümeti adına

Hükümeti adına



30 78

T.C.
DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI
Hukuk Müşavirliği

ÇOK İVEDİ

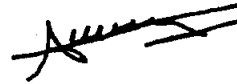
Sayı : B.06.0.HUMŞ.0.0-152.10/(868)-642-2010/1105
Konu : Türkiye Cumhuriyeti, Yunanistan
Cumhuriyeti ve İtalya Cumhuriyeti
Arasında Türkiye-Yunanistan-İtalya
Gaz Nakil Koridorunun
Geliştirilmesine İlişkin Anlaşma

27 Nisan 2010

TBMM BAŞKANLIĞINA
(Dışişleri Komisyonu)

Roma'da 26.07.2007 tarihinde imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti, Yunanistan Cumhuriyeti ve İtalya Cumhuriyeti Arasında Türkiye-Yunanistan-İtalya Gaz Nakil Koridorunun Geliştirilmesine İlişkin Anlaşma"nın imzacılarının isim ve unvanlarındaki eksikliğin giderilmesini teminen taraflar arasında teati edilen notalar ve Türkçe çevirileri ilişikte takdim kılınmaktadır.

Saygılarımla arz ederim.



Ahmet DAVUTOĞLU
Dışişleri Bakanı

Ek: 25.11.2009, 27.11.2009 ve 03.12.2009 tarihli Notalar ile Türkçe çevirileri.

2009/Roma BE/14426

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği İtalya Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığına saygılarını sunar ve aşağıdaki hususu bildirmekten şeref duyar.

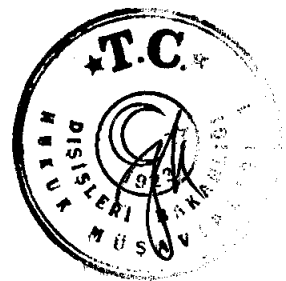
Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar eski Bakanı Sayın Hilmi Güler, İtalya Cumhuriyeti Ekonomik Kalkınma eski Bakanı Pierluigi Bersani, Yunanistan Cumhuriyeti Ekonomik Kalkınma eski Bakanı Dimitris Sioufias tarafından 26 Temmuz 2007 tarihinde Roma'da imzalanan Türkiye-Yunanistan-İtalya arasında Doğal Gaz Boru Hattı Enterkonektörü Projesine ilişkin Anlaşma halen onay sürecindedir. Öte yandan, Anlaşma'da imzaların yer almasına rağmen, onay sürecinin tamamlanması için gerekli olan, imzacı yetkililerin isim ve unvanları yer almamaktadır.

Bu çerçevede Büyükelçilik, Türkiye Cumhuriyeti adına Enerji ve Tabii Kaynaklar eski Bakanı Hilmi Güler tarafından imzalanan sözkonusu Anlaşma'nın, İtalya adına Ekonomik Kalkınma eski Bakanı Pierluigi Bersani tarafından imzalandığının Nota'yla teyidi hususunda Bakanlıklarının yardımını saygıyla rica eder.

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği bu vesile ile İtalya Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığına en derin saygılarını yineler.

Roma, 25 Kasım 2009

Dışışleri Bakanlığı
Mali ve Ekonomik Çok Taraflı İşbirliği Genel Müdürlüğü
Ofis IV
Roma



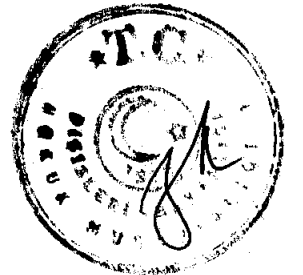
İtalya Dışışleri Bakanlığı

İtalya Dışışleri Bakanlığı Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliğine saygılarını sunar ve 25 Kasım 2009 tarih ve BE/14426 sayılı Notası'na atıfla, 26 Temmuz 2007 tarihli Yunanistan, İtalya ve Türkiye arasında Doğal Gaz Enterkoneksiyonu Projesine ilişkin Anlaşma'nın İtalya adına Ekonomik Kalkınma eski Bakanı Pierluigi Bersani tarafından imzalandığını teyit etmekten şeref duyar.

Dışışleri Bakanlığı bu vesile ile Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği'ne en derin saygılarını yineler.

Roma, 27 Kasım 2009

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği
Palazzo Gamberini
Via Palestro,28
00185 Roma



30 79

Yunanistan Cumhuriyeti
Dışışleri Bakanlığı
B7 Direktörlüğü
Uluslararası Enerji İlişkileri

AP:F 249.1/AS 185

Yunanistan Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliğine saygılarını sunar ve Büyükelçiliğin 2009/Atina BE/18941 sayılı, 18 Kasım 2009 tarihli Notası'na yanıt olarak, 26 Temmuz 2007 tarihinde Roma'da imzalanan Yunanistan Cumhuriyeti, Türkiye Cumhuriyeti ve İtalya Cumhuriyeti arasında Türkiye-Yunanistan-İtalya Gaz Ulaştırma Koridoru'nun Geliştirilmesine ilişkin Anlaşma'nın Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti adına, usulüne uygun olarak yetkilendirilen zamanın Kalkınma Bakanı Dimitris Sioufas tarafından imzalandığını teyit etmekten şeref duyar.

Dışışleri Bakanlığı bu vesile ile Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği'ne en derin saygılarını yineler.

Atina, 3 Aralık 2009

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği



**AGREEMENT AMONG
THE REPUBLIC OF TURKEY, THE HELLENIC REPUBLIC AND
THE ITALIAN REPUBLIC
CONCERNING THE DEVELOPMENT OF
THE TURKEY – GREECE – ITALY GAS TRANSPORTATION CORRIDOR**

WHEREAS, the Government of the Republic of Turkey, the Government of the Hellenic Republic and the Government of the Italian Republic, (hereinafter referred to individually as the “Party” and collectively as the “Parties”) hereby acknowledge that:

The existing cooperation among the Parties in the energy sector will be further strengthened by the development of the Turkey-Greece-Italy gas transportation corridor (hereinafter referred to as the ITGI project);

Pursuant to the “Agreement between the Republic of Turkey and the Hellenic Republic Concerning the Realization of the Turkey-Greece Gas Interconnector and the Supply of Natural Gas From the Republic of Turkey to The Hellenic Republic” dated 23rd of February 2003, the construction of the Interconnector Turkey-Greece (hereinafter referred to as the ITG project) has almost been completed and the commissioning of the pipeline is expected within 2007. The part of the ITG project within the Greek territory has been developed by the Greek Transmission System Operator DESFA S.A. (hereinafter DESFA), while the part of the ITG project within the Turkish territory has been developed by the Turkish state owned company BOTAŞ Petroleum Pipeline Corporation (hereinafter BOTAŞ);

Pursuant to the “Agreement between the Italian Republic and the Hellenic Republic for the Development of the Interconnector Italy-Greece Project” (hereinafter referred to as the IGI project), dated 4th of November 2005, the Greek company DEPA S.A. (hereinafter DEPA) and the Italian company EDISON SpA (hereinafter EDISON), are currently developing the IGI project that will connect the Greek and the Italian gas networks;

[Handwritten signatures]



The IGI project will comprise the onshore section within the Greek territory to be developed by DESFA and the offshore section between the Greek and Italian shores (hereinafter "Poseidon Pipeline") to be developed by EDISON and DEPA, via a Special Purpose Vehicle to be incorporated under the name of Poseidon Pipeline Company (hereinafter "POSEIDON Co."), also acting as shippers of the exempted quantities of the Poseidon pipeline;

The ITG and the IGI projects, as well as the necessary upgrades in the Turkish gas transmission network, will enable the transportation of natural gas coming from the Caspian, Central Asia, Middle East and Northeast Africa regions to the markets of the Parties;

BOTAŞ, DESFA and POSEIDON Co. will act as Transmission System Operators (hereinafter jointly the "TSOs") respectively for the Turkish Gas Transmission Network, the Greek National Natural Gas System and the Poseidon pipeline;

A Protocol of Intent was signed by the Italian Minister of Economic Development and the Greek Minister of Development in Athens on January 31st 2007, in order to grant an exemption from Third Party Access obligations to Poseidon Co. for 25 years and for a capacity of 8 bcm/year; and

The realization of the ITGI project will:

- enable further development of the Gas Transmission Networks of the Parties;
- enhance not only diversification of energy requirements but also security of supply of the Parties and of other European markets;
- increase the liquidity of the gas markets of the Parties;
- facilitate natural gas trade between producing and consuming countries;
- strengthen the relations between Turkey and the European Union.

This corridor is cited as a project of European interest

THEREFORE, the Parties agree on the following:



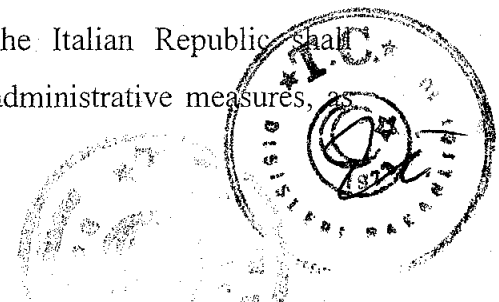
Article 1
Objective of this Agreement

This Agreement intends to promote the development of the ITGI project, comprising its different sections (i.e. Turkish, Greek and the Poseidon pipeline).

Article 2
Terms of the Agreement

- 2.1 The Parties acknowledge that the viability of the ITGI project will require the effective coordination among the relevant Parties involved in the project and the harmonization of the investment time schedule for all the segments of the ITGI project.
- 2.2. The Parties acknowledge that the Republic of Turkey shall undertake all necessary actions, efforts and legal and administrative measures, as the need may arise, within the framework of its authority and national legislation, for the realization and operation by BOTAS of the part of the ITGI project located within the Turkish territory up to the Turkey-Greece border.
- 2.3. The Parties acknowledge that the Hellenic Republic shall undertake all necessary actions, efforts and legal and administrative measures, as the need may arise, within the framework of its authority and national legislation, for the realization and operation by DESFA of the part of the ITGI project located within the Greek territory from Turkey-Greece border up to Ionian / Adriatic Sea.
- 2.4. The Parties acknowledge that the Italian Republic and the Hellenic Republic, shall undertake all necessary actions, efforts and legal and administrative measures, as the need may arise, within the framework of their authority and the national legislation, for the realization and operation by Poseidon Co. of the Poseidon pipeline up to the connection to the Italian transmission network.
- 2.5. The Parties acknowledge that the Government of the Italian Republic shall undertake all necessary actions, efforts and legal and administrative measures,

Handwritten signatures and initials.



the need may arise, within the framework of its authority and the national legislation for the extension and improvement of the Italian transportation system as required for the ITGI project.

- 2.6. The Parties acknowledge that the viability of the ITGI project will depend on the availability of long term gas transportation contracts through the Turkish section, the Greek section and the Poseidon pipeline between the respective TSOs and shippers of natural gas. In addition, these transportation contracts shall foresee the transportation tariffs to be determined based on cost reflective principles with appropriate levels of return of incurred investment.
- 2.7. The Parties agree to facilitate and support the timely execution of such transportation contracts and to ensure performance of any deriving obligations of TSOs.
- 2.8. The Parties shall undertake all appropriate measures to facilitate the transit via the Turkish section, the Greek section and the Poseidon pipeline of other entities' gas, including entities from the Parties, to Europe. Therefore the Parties acknowledge that the maximum technical capacity of the existing ITG project (i.e. 11.6 bcm/year) shall be dedicated and shall service the transit for the Poseidon pipeline, as well as the requirements of the Greek gas market. To the same purpose, the Italian Government commits to grant the necessary authorizations to any entity from the Parties, to import natural gas to Italy and to sell it within the Italian market on the same conditions and requirements applicable to European entities according to national legislation.
- 2.9. The parties agree that, according to the existing Turkish internal energy policy, natural gas sale agreements between BOTAŞ (or other Turkish entities nominated by the Turkish Government) and shippers will take place for a certain percentage of the gas transited by each shipper with the price at delivery point in Turkey that will be formed by deduction of the transport cost between the delivery point in Turkey and delivery points in the final destination markets in Italy and/or Greece in order to



enhance the gas supply security and gas market liquidity by achieving cost reflective prices in Turkish gas market.

With regard to the ITGI Project, the Parties agree that the natural gas sale agreements between BOTAS (or other Turkish entities nominated by the Turkish Government) and the shippers of the exempted capacity of the Poseidon Pipeline will be concluded for additional volumes of 15% of the gas amount transited by each shipper with the price conditions described above. The above provisions shall not prejudice the parameters and economic feasibility of the ITGI project.

Technical, commercial and administrative terms and conditions of the gas supply agreements between the shippers of the exempted capacity of the Poseidon Pipeline and the producer(s) as covering the gas sale agreements between the shippers and BOTAS shall be communicated to the Turkish Government.

Details of these gas sale agreements will be settled during the negotiations between BOTAS and shippers of the exempted capacity of the Poseidon Pipeline.

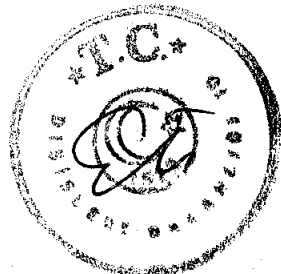
2.10 The Parties commit to grant to respective TSOs, in accordance with the relevant national legislation, the necessary authorizations in order to realize and operate their own part of the ITGI project.

2.11 The Parties shall make every effort to ensure the uninterrupted flow of the natural gas under transportation contracts and to take emergency measures in respect of flow providing adequate and prompt information of the measures taken to the other Parties.

Article 3

Coordination Committee

3.1 The Parties agree to set up a Coordination Committee. The Coordination Committee shall consist of representatives of:



- The Ministry of Energy and Natural Resources of the Republic of Turkey, the Ministry of Development of the Hellenic Republic and the Ministry of Economic Development of the Italian Republic; and
- The relevant TSOs.

Each Party shall have the right to invite the respective energy regulators to support the activities of the Coordination Committee.

The Coordination Committee shall monitor the development and facilitate the coordination of activities within each country with the purpose of providing the necessary support for the ITGI project during its development.

- 3.2 The Committee will meet under semi-annual presidency of the Parties and present reports on the progress of the ITGI project on a regular basis to the Parties.

Article 4

Amendments

Any changes or addenda to this Agreement will be made through separate trilateral protocols signed by the Parties, each of which shall constitute an integral part of this Agreement and shall enter into force in accordance with the provisions of Article 6.1 of this Agreement.

Article 5

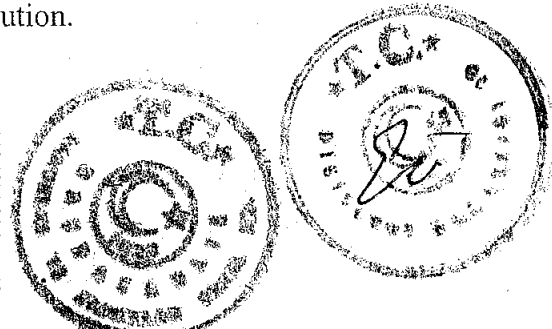
Dispute Settlements

- 5.1 The Parties agree to resolve in an amicable way any possible dispute concerning the interpretation and application of this Agreement.

- 5.2 If a dispute has not been settled in the way described in Article 5.1, then, any of the Parties may bring the matter to the attention of the relevant Ministers of all Parties, by delivering written notice, and look for a political resolution.

WAC





Article 6

Entry into Force, Duration and Termination of the Agreement

6.1 This Agreement shall enter into force on the date of the last notification by which the Parties inform one another through diplomatic channels, that the respective national requirements for the entry into force of this Agreement have been fulfilled.

6.2 This Agreement shall remain in force for a period of 25 (twentyfive) years from the date of its entry into force, and will be automatically renewed for periods of 5 (five) years, unless any of the Parties notifies in writing the others of its intention to terminate this Agreement, 6 (six) months prior to the expiration of its initial or any subsequent period of duration.

Article 7

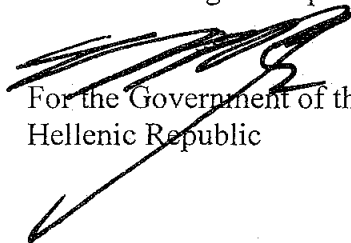
Final Disposition

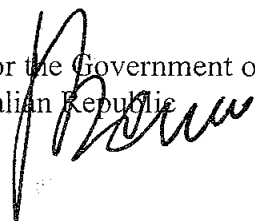
For correspondence purposes, with reference to the application of this Agreement, the Parties shall use the English language.

In witness whereof, the undersigned, duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

Signed in Rome on 26 July 2007 in three original copies in the English language.


For the Government of the
Republic of Turkey


For the Government of the
Hellenic Republic


For the Government of the
Italian Republic





Ministero degli Affari Esteri

DIREZIONE GENERALE PER LA COOPERAZIONE
ECONOMICA E FINANZIARIA MULTILATERALE

NOTA VERBALE n.

The Ministry of Foreign Affairs of Italy presents its compliments to the Embassy of the Republic of Turkey and has the honour to refer to the Note Verbale n. BE/14426 dated 25th November 2009.

We confirm that the Agreement on Natural Gas Pipeline Interconnector Project between Greece, Italy and Turkey dated 26th July 2007 was signed on behalf of Italy by the former Minister of Economic Development, H.E. Pierluigi Bersani.

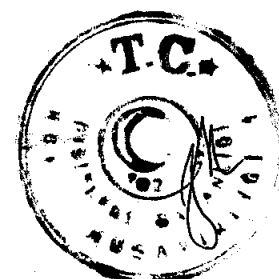
The Ministry of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Turkey the assurances of its highest consideration.

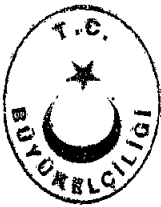
Rome, 27th November 2009



Embassy of the Republic of Turkey
Palazzo Gamberini
Via Palestro, 28
00185 Roma

ROMA D.E.
Dosya.....
N. 14682
Tar. 01.12.2009.





2009/Roma BE/14426

The Embassy of the Republic of Turkey presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Italy has the honour to inform the following.

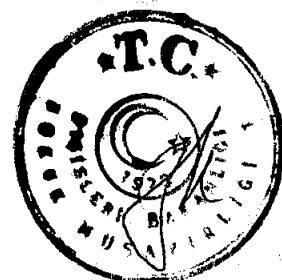
The Agreement on Natural Gas Pipeline Interconnector Project between Turkey, Greece and Italy which was signed on 26 July 2007 in Rome, by H.E. Mr.Hilmi Güler, the former Minister of Energy and Natural Resources of Turkey, H.E.Mr. Pierluigi Bersani, the former Minister of Economic Development of the Republic of Italy, and H.E.Mr.Dimitris Sioufias, the former Minister of Economic Development of the Hellenic Republic is under ratification process. However, despite the existing signatures on the Agreement, the names and titles of the signing dignitaries are not written on the said document, which are obligatory for the completion of the process.

Therefore, the Embassy requests the kind assistance of the Ministry to confirm in a Verbal Note that the said Agreement, which was signed on behalf of Turkey by H.E. Mr.Hilmi Güler, the former Minister of Energy and Natural Resources, was signed on behalf of Italy by H.E.Mr. Pierluigi Bersani, the former Minister of Economic Development.

The Embassy of the Republic of Turkey avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Italy the assurances of its highest consideration.

Rome, 25 November 2009

**Ministry of Foreign Affairs
Directorate General for Financial and Economic
Multilateral Cooperation
Office IV
Rome**



20 350
17



**HELLENIC REPUBLIC
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
B7 Directorate
International Energy Relations**

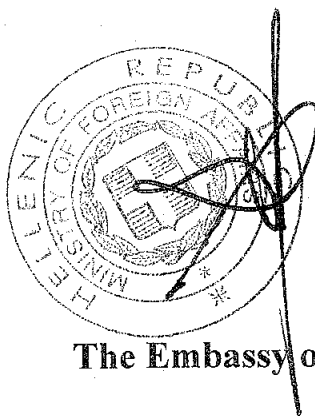
AP: F 249.1/AS 185

NOTE VERBALE

The Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic present their compliments to the Embassy of the Republic of Turkey and, in response to the latter's Verbal Note No 2009/Atina BE/18941, dated 18 November 2009, have the honour to confirm that Mr. Dimitris Sioufas, Minister of Development at that time, being dully authorized thereto, signed, on behalf of the Government of the Hellenic Republic, the Agreement among the Hellenic Republic, the Republic of Turkey and the Italian Republic concerning the development of the Turkey-Greece-Italy Gas Transportation Corridor, signed in Rome on 26th July 2007.

The Ministry of Foreign Affairs avail themselves of the opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Turkey the assurances of its highest consideration.

Athens, 3 December 2009



The Embassy of the Republic of Turkey

In Town

